

## DODATOK Č.2 K ZMLUVE 2020/020/ZVP002

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Evidenčné číslo: 2020/020/ZVP002

medzi zmluvnými stranami:

### Vykonávateľ:

Názov: **Tanečné divadlo Ifjú Szivek**  
Sídlo: Mostová 8, 811 02 Bratislava  
IČO: 31796796  
IČ DPH: SK2021492660  
V zastúpení: Ing.arch. Ladislav Varsányi, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
IBAN: SK18 8180 0000 0070 0057 0849

Rozhodnutie Ministerstva kultúry SR o vydaní zriaďovacej listiny Tanečnému divadlu Ifjú Szivek číslo MK-1980/2017-110/3975 zo dňa 24.03.2017.

(ďalej len "vykonávateľ")

a

### Objednávateľ:

Názov: **Obec Mad**  
Sídlo: 930 14 Mad č.200  
V zastúpení: Mgr. Gabriel László, MBA  
IČO: 00800201  
DIČ: 2021112313  
  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: SK57 5600 0000 0038 0683 7006  
(ďalej ako "objednávateľ")

Zmluva č.2020/020/ZVP002 zo dňa 06.03.2020 sa mení nasledovne:

### **"Článok I.**

#### **Predmet zmluvy**

*Predmetom zmluvy je verejné predstavenie umeleckej činnosti – umeleckého výkonu – Tanečného divadla Ifjú Szivek (ďalej len "predstavenie") v zmysle zákona č.103/2014 Z. z. o divadelnej činnosti a hudobnej činnosti a*

o zmene a doplnení niektorých zákonov a úplné zvukové a technické zabezpečenie vystúpenia v čase a na mieste podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.

Miesto predstavenia: *Mad, kultúrny dom*  
Dátum: *27.09.2020*  
Presný čas predstavenia: *17:00*  
Názov predstavenia : *Határon tüli nemzeti tánc: Sedemdesiatsedem verbunkov*

Po článku IV. - Platobné podmienky sa zavádza IV.a v nasledovnom znení:

**“Článok IV a.  
Covid-19**

- 1. Objednávateľ a vykonávateľ sa dohodli, že v prípade ak v dátume predstavenia podľa Článku 1 tejto zmluvy budú kvôli výskytu nového koronavírusu Covid-19 platiť obmedzenia, ktoré vyhlíčia uskutočnenie predstavenia v dohodnutom termíne, nájdú náhradný termín. Dátum náhradného termínu má byť čo najbližšie k pôvodne plánovanému termínu v čase, keď platné opatrenia umožnia plnohodnotné uskutočnenie predstavenia.*
- 2. Objednávateľ sa zaväzuje v mieste a čase konania predstavenia zabezpečiť podmienky spĺňajúce všetky platné predpisy vydané Úradom verejného zdravotníctva v súvislosti s výskytom nového koronavírusu Covid-19. Za prípadné nedodržanie platných opatrení v mieste a čase konania predstavenia nesie plnú zodpovednosť objednávateľ. ”*

Ostatné dojednania zmluvy č.2020/020/ZVP002 zo dňa 06.03.2020 v znení jeho dodatku č.1 zo dňa 11.03.2020 ostávajú nedotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží jeden rovnopis a Vykonávateľ jeden rovnopis.

V Bratislave, dňa 07.09.2020

.....  
Ing.arch. Ladislav Varsányi  
generálny riaditeľ

.....  
Mgr. Gabriel László, MBA  
objednávateľ